



Passive Voice in Medical Writing

Mohamed Abdel Fattah Saeed Kafi

College of Graduate Studies – Nilein University – Sudan

Corresponding Author: : Mohammedsoba3@gmail.com

Received: 23th Jun, 2025 Accepted: 1th July, 2025 Published :15th January,2026

Abstract:

Many writers consider the passive voice to be the standard form of scientific writing, the thing that affects the other writers' choice of language structure along with the readers' perception. In this paper, the writer discusses the notion of passive voice in scientific writing with reference to the medical writing as a case study.

The writer built this paper on an objective to prove that the standardization theory of passive voice in scientific writing is just a fallacy. To achieve that, the quantitative method is used through selecting a random group of Medical Sciences students who are in their graduate year. The group had a test to know if they can easily deal with passive voice or not. Then they have read two passages that one of them consists of passive voice sentences and the other one contains only active voice sentences. The examinees have drawn a comparison between the two sentences according to the given questions.

The results have shown that only 33% have passed the test leaving 67% behind.

Nevertheless, the questionnaire has come to cement the results of the test by showing the preference the examinees have for the Active voice writing over the Passive.

Keywords: *Passive Voice, Active Voice, Scientific Writing, Medical Writing, Objectivity, Language Structure*

استخدام المبني للمجهول في الكتابة الطبية

محمد عبد الفتاح سعيد كافي

كلية الدراسات العليا - جامعة النيلين- السودان

المؤلف: Mohammedsoba3@gmail.com

تاريخ النشر: 15 يناير 2026م

تاريخ القبول: 1 يوليو 2025م

تاريخ الاستلام: 23 يونيو 2025م

مستخلص:

يرى كثير من الكُتَّاب أن استخدام المبني للمجهول يُعد الشكل القياسي في الكتابة العلمية، وهو ما يؤثر في اختيار الكُتَّاب للبنية اللغوية وكذلك في إدراك القراء للنصوص. في هذه الورقة يناقش الباحث مفهوم المبني للمجهول في الكتابة العلمية مع التركيز على الكتابة الطبية بوصفها دراسة حالة. بنى الباحث هذه الدراسة على هدف يتمثل في إثبات أن اعتبار المبني للمجهول معياراً ثابتاً في الكتابة العلمية ليس سوى افتراض غير دقيق، ولتحقيق ذلك، تم استخدام المنهج الكمي من خلال اختيار عينة عشوائية من طلاب العلوم الطبية في السنة النهائية. خضعت المجموعة لاختبار لقياس مدى قدرتهم على التعامل مع المبني للمجهول، ثم قاموا بقراءة نصين؛ أحدهما يحتوي على جمل بالمبني للمجهول، بينما يحتوي الآخر على جمل بالمبني للمعلوم فقط. بعد ذلك أجرى المشاركون مقارنة بين النصين وفقاً لأسئلة محددة. أظهرت النتائج أن 33٪ فقط اجتازوا الاختبار، بينما لم يتمكن 67٪ من اجتيازه. كما دعمت نتائج الاستبيان نتائج الاختبار، حيث أظهرت تفضيل المشاركين للكتابة باستخدام المبني للمعلوم مقارنة بالمبني للمجهول.

كلمات مفتاحية: المبني للمجهول، المبني للمعلوم، الكتابة العلمية، الكتابة الطبية، الموضوعية، بنية اللغة